

SCHAFFHAUSER
Regional Sport
 Schaffhauser
 Regional Sport
 Postfach 72
 8240 Thayngen
 Telefon: 079 217 69 50
 regionalsport@bluewin.ch
 www.srs-verlag.ch

Ausgabe: 02/2024

Vito Serratore AG
 Gipsergeschäft Dörflingen



Telefon 052 654 15 85
www.vitoserratoreag.ch



Paul Fischbacher
 24 mal ganz persönlich



Marcel Theiler
 slowUp Schaffhausen-Hegau



Ota Danek Public Viewing in
 der Eventhalle Ota Danek



Ueli Jäger
 Curling-WM-Splitter

Folienwerkstatt
 Beschriftungen & Glasbeschichtungen

Erlengasse 14 052 649 44 90
 8240 Thayngen 079 961 82 75

Baugeschäft U. Meier
WAGNER AG

Neubau
 Umbau
 Renovation

052 741 16 00 8260 Stein am Rhein
 info@wagnerbau.ch www.wagnerbau.ch

ESS+MÜLLER AG
 Mühlenstrasse 26A CH-8200 Schaffhausen
 www.rinatol.ch 052 659 30 70

RINATOL®
 Schmierstoffe & Reinigungsmittel

Ihr regionaler
 Schmierstofflieferant.
RINATOL® Swiss Motor Oil von
 Ess+Müller AG

**KADETTEN SCHAFFHAUSEN
 10. CUPSIEG**



SIG
 for better

Vermietung
 und Verkauf
 Reparaturen
 aller Marken

Ruh
 Kaffeemaschinen GmbH
 8240 Thayngen

Tel. 052/640 03 00

KELLER
 HOLZBAU + SCHREINEREI AG
 Neudörflingerstrasse 53
 8239 Dörflingen
 Telefon 052 657 23 20

KFO ELEKTRO

052 624 42 60 www.kfo-elektro.ch

FRISCH MACHEN

Baumalerei-Spezialist
für Renovationen,
Umbauten und Sanierungen
8207 Schaffhausen
Tel. 052 644 04 40
Fax 052 644 04 41
www.scheffmacher.com



IM GESPRÄCH

MARCO PLANAS (43)

Schulinspektor, Stadtratskandidat parteilos



«Wir brauchen modernere Schulen und eine bessere Sportinfrastruktur.»

Interview mit Marco Planas

SRS: Marco Planas, was haben Sie sportlich in Ihrer aktiven Zeit erreicht?

Marco Planas: «Ich war und bin Hobbysportler, ganz nach dem Motto: Dabei sein ist alles. Mein letztes sportliches Highlight erlebte ich vor wenigen Wochen, als ich in Zürich meinen vierten Halbmarathon gelaufen bin.»

An welchen regionalen Sportanlässen sind Sie anzutreffen?

«Seit meiner Zeit als Sportreporter bei Radio Munot faszinieren mich

praktisch alle Sportarten. Regelmässig vor Ort verfolge ich die Spielvi, die Kadetten und das regionale Tennisgeschehen.»

Ihre Meinung zur derzeitigen Situation beim FC Schaffhausen?

«Der FCS ist ein wichtiges Aushängeschild für unsere Region. Ich hoffe, dass es die neue Führungsschicht schafft, auf die Erfolgsspur zurückzukehren und den Verein wieder stärker in der Bevölkerung zu verankern. Der Rückhalt der Fans ist das A und O.»

Wofür setzen Sie sich in der Politik ein?

«In meinen neun Jahren als Grossstadtrat habe ich 34 Vorstösse eingereicht, in erster Linie in den Bereichen Bildung, Sport, Gastronomie und Gewerbe. Wir brauchen moderne Schulen, eine bessere Sportinfrastruktur – insbesondere mehr Hallen – und eine belebte Altstadt, in der Menschen gerne einkaufen und sich begegnen. Mindestens genauso wichtig wie die Inhalte ist mir die Art und Weise des Politisierens. Es liegt auf der Hand, dass es verschiedene Meinungen gibt. Diese

gilt es ernst zu nehmen und gemeinsam nach Lösungen zu suchen.»

Wie halten Sie sich fit?

«Mit regelmässigem Joggen. Das hält nicht nur körperlich fit, sondern vor allem auch mental. Es gelingt mir nirgendwo besser, den Kopf zu lüften und die Gedanken zu sortieren, als bei einem schönen Lauftraining entlang des Rheins oder auf dem Randen.»

Was würden Sie tun, um das Image von Schaffhausen weiter zu verbessern?

«Ich sehe die Aufgabe der Politik in erster Linie darin, die Lebensqualität der Schaffhauserinnen und Schaffhauser zu verbessern. Mit zwei Vorstössen konnte ich dieses Jahr beispielsweise bewirken, dass Sportvereine mehr finanzielle Mittel für die Nachwuchsförderung erhalten und die Beihilfen für Pensionierte, die auf Ergänzungsleistungen angewiesen sind, erhöht werden. Solche Massnahmen erleichtern den Alltag vieler Menschen mehr als jede Image-Kampagne.»

Wo sehen Sie die grössten Herausforderungen in Ihrem eventuell neuen Amt als Stadtrat?

«Eine der grössten Herausforderung ist es, den verschiedenen Ansprüchen unserer Gesellschaft gerecht zu werden, und es ist praktisch unmöglich, es allen recht zu machen. Umso wichtiger ist es, die Nähe zur Bevölkerung zu suchen, stets ein offenes Ohr zu haben und mit einer transparenten und ehrlichen Kommunikation das Verständnis für gewisse politische Abläufe und Entscheide zu fördern.»

Was gab den Ausschlag, dass sie Politiker werden wollten?

«2015 bin ich eher unterwartet in den Grossen Stadtrat nachgerückt, habe dann aber schnell Gefallen gefunden am Politisieren. Dies, weil man wirklich etwas bewegen kann, wenn man über die Parteigrenzen hinaus zusammenarbeitet. Ich denke da etwa an die Zukunft der Funkehütte, die Feuerstelle am Lindli oder die Anpassung der Polizeistunde.»

Warum sollten die Wählerinnen und Wähler Sie wählen?

«Weil ich mich auch als Stadtrat für überparteiliche Kompromisse zugunsten der Schaffhauser Bevölkerung einsetzen werde. Ausserdem bin ich überzeugt, dass ich dank meiner langjährigen Erfahrung als Journalist, Lehrer und kantonaler Schulinspektor über das nötige kommunikative wie auch fachliche Know-How verfüge, um die Stadtergierung weiterzubringen.»

Haben Sie für eine 13. AHV-Rente gestimmt?

«Ja.»



«Ich habe für eine 13. AHV-Rente gestimmt.»

Impressum

Herausgeber SRS-Verlag
Verlagsleitung Ota Danek
Redaktionsleitung Gabriele Graf
Layout DTP/Lithos highscan GmbH
Verkauf SR-Sport
Druck Mittelland Zeitungsdruck AG, Aarau
Verlag SRS-Verlag GmbH, Postfach 72, 8240 Thayngen
Administration Renate Danek
Kontakt Mobile: 079 217 69 50, regionalsport@bluewin.ch



TANNER
MW
Tanner
Holzbau & Sägerei AG
8232 Merishausen

Meine Region. Meine Metzgerei.

METZGEREI
Steinemann
THAYNGEN

Metzgerei Steinemann // Dorfstrasse 10 // 8240 Thayngen
www.metzgerei-steinemann.ch

WAS TUN SIE HEUTE?



Helmi Herre (61) Ehemaliger Eishockeyspieler

SRS: Helmi Herre, auf welche sportliche Vergangenheit blicken Sie zurück?

Helmi Herre: «Im Alter von 14 Jahren startete ich meine Eishockeylaufbahn beim EHC Schaffhausen. Mit 20 wechselte ich in den schönen Thurgau zum EHC Weinfelden, wo ich sieben Jahre im Fanionteam der 1.-Liga-Mannschaft agierte. Danach war Schluss mit dem Eishockeysport, und ich setzte voll auf die Karte Beruf.»

Was ist Ihre berufliche Tätigkeit?

«Seit über 30 Jahren bin ich in der Medizinalbranche gesamtschweizerisch im Verkauf tätig.»

Wie halten Sie sich fit?

«Mit Velofahren – Rennrad und Mountainbike – sowie Spaziergängen mit unserem Hund.»

Wie verfolgen Sie das regionale Sportgeschehen?

«Unsere Söhne sind beide sehr sportlich. Moritz ist 15 und spielt beim EHC Schaffhausen in der U17. Sein ein Jahr älterer Bruder Mika ist aktiver Kunstturner im Kunstturnzentrum Schaffhausen. An den Anlässen der beiden bin ich selbstverständlich regelmässig dabei. Neben den regionalen Geschehnissen gilt mein Interesse auch dem nationalen Sport. Jahr für Jahr fahre ich nach Davos, um den Spengler Cup live mitzuerleben.»



Gaetano Longhitano (57) Ehemaliger Fussballer

SRS: Gaetano Longhitano, auf welche sportliche Vergangenheit blicken Sie zurück?

Gaetano Longhitano: «Meine Fussballerkarriere begann mit 7 Jahren beim FC Thayngen. Nach dem Militärdienst wechselte ich zum FC Schaffhausen und kam unter Trainer Roli Frei zu einigen Einsätzen in der Nationalliga B. 1991 unterschrieb ich bei der SV Schaffhausen 2. Liga und feierte mit der SVS in der Folge den Aufstieg in die 1. Liga und die Nationalliga B. Danach folgten etliche Jahre bei den Senioren der SVS mit dem Highlight und zugleich dem Abschluss meiner Karriere, dem Cupfinal-Sieg gegen Martthalen.»

Was ist Ihre berufliche Tätigkeit?

«Seit 1997 bin ich mit meiner Firma LoCo Services –Vertrieb von Kaffee und Kaffeemaschinen – an der Grubenstrasse in Schaffhausen ansässig. Seit 2015 führen wir am selben Ort die Pizzeria Mondo Caffè.»

Wie halten Sie sich fit?

«Vor zwei Jahren habe ich das Padel-Tennis entdeckt, eine Mischung aus Tennis und Squash. Ausserdem bin ich begeisterter Velofahrer und Juniorentrainer bei der SVS. So halte ich mein Gewicht.»

Wie verfolgen Sie das regionale Sportgeschehen?

«Bei der SV Schaffhausen bin ich oft live anzutreffen, zumal meine Söhne Nelio (16) und Lauro (13) bei den Junioren mitspielen und ich ausserdem bei den Damen als Co-Trainer einspringe.»



Heinz „Bibi“ Egli (71) Ehemaliger Fussballer

SRS: Heinz Egli, auf welche sportliche Vergangenheit blicken Sie zurück?

Heinz Egli: «Beim FC Stein am Rhein startete ich meine Fussballerkarriere im Alter von acht Jahren bei den C-Junioren. Ein besonderes Erlebnis war, als ich mit der Zürcher Landauswahl nach Davos ins Trainingslager reiste und dort an einem Trainingsspiel gegen die späteren Stars Köbi Kuhn, Fritz Künzli, Rosario Martinelli und andere teilnehmen konnte. Mit 16 Jahren bestritt ich mein erstes 2.-Liga-Spiel beim FC Stein am Rhein – ein Highlight, denn die Partie war gegen den FC Schaffhausen und fand vor 1'500 Zuschauern auf der Breite statt. Mit 21 Jahren habe ich mich gegen den Sport und für das elterliche Geschäft entschieden.»

Was war Ihre berufliche Tätigkeit?

«Ich war Inhaber einer Sanitär-Firma. Im Jahr 2020 habe ich diese an Robert Meister übergeben.»

Wie halten Sie sich fit?

«Mit Curling, welches ich seit sieben Jahren mit grosser Leidenschaft betreibe. Tennis, Skifahren und Saunagänge gehören ebenfalls zu meinen sportlichen Aktivitäten.»

Wie verfolgen Sie das regionale Sportgeschehen?

«Ich bin als Zuschauer an vielem interessiert. An der Curling-WM war ich als Volunteer Timer im Einsatz. Beim VC Kanti und dem FC Schaffhausen bin ich live dabei.»



Roberto Liberato (57) Ehemaliger Weltklasse-Kanute

SRS: Roberto Liberato, auf welche sportliche Vergangenheit blicken Sie zurück?

Roberto Liberato: «Der Einstieg in den Sport fand bei mir bei den E-Junioren FC Feuerthalen statt. Dort kicke ich bis zu den C-Junioren. Mit 14 Jahren trat ich 1980 dem Kanuclub bei, und zwei Jahre später entschied ich mich dazu, diesen Sport unter den Fittichen von Brigitte und Sepp Röllin zu meiner täglichen Beschäftigung zu machen. Als Junior und Aktiver feierte ich über 40 Schweizermeistertitel im Einer, Zweier und Vierer über 500m und 5'000m. 1991 wurde ich im Einer in Paris über 500m Vierter und 1992 an den Olympischen Spielen in Barcelona Sechster im Einer Kajak. An den darauffolgenden WM-Teilnahmen erreichte ich 1993 und 1994 das Finale und 1994 im Kajak Einer im 200m und 500m jeweils ebenfalls das Finale. Nach einem Töffunfall 1995 habe ich meine Karriere beenden müssen.»

Was ist Ihre berufliche Tätigkeit?

«Seit achteinhalb Jahren bin ich Geschäftsführer der Firma alphacam GmbH, Anbieter von Druckausrüstung in Winterthur.»

Wie halten Sie sich fit?

«Mit Mountainbiking auf dem Randen und Kanufahren auf dem Rhein.»

Wie verfolgen Sie das regionale Sportgeschehen?

«Zum Teil online, zum Teil mittels der Presse.»

F. Panscera

20 24

Freihof
THAYNGEN

T. Kunz

Seit über 30 Jahren Ihr Partner für Qualität und Zuverlässigkeit im Maschinenbau.

CNC-Drehen, CNC-Fräsen bis 6 Achsen – vom Einzelteil bis zur Serie.

BOLLI & BUSENHART AG
CNC Bearbeitung 8235 Lohn www.bollibusehart.ch

Ihr lokaler Partner

sasag
Kabelkommunikation

Internet | Mobile | Telefonie | TV

METASOL

- Blechbearbeitung
- Metallbau
- Garagentore
- Torantriebe

METASOL AG, Werkstrasse 31
8222 Beringen, Telefon 052 643 18 50
Fax 052 643 18 36, www.metasol.ch

Normalstahl-Industrie und Garagentore
Blech- und Metallbauspezialist seit 1986

SUTER
Fenster+Haustüren

Willkommen zur permanenten Ausstellung

Neuhausen am Rheinfall ...und...und...und...

SUTER
Fenster + Haustüren
Tobelackerstrasse 11
8212 Neuhausen a/Rhf
Telefon 052 674 01 80
www.suterfenster.ch

- Alu-Fensterläden
- Rollläden
- Sonnenstoren
- Insektenschutz
- Reparaturservice

AGROLA

WIR BRINGEN WÄRME
DIREKT INS HAUS!

GVS LANDI AG
Brenn- & Treibstoffe
Gennersbrunnerstrasse 65
8207 Schaffhausen
Tel. 052 631 17 27
gvs-markt.ch agrola.ch

Wir bewegen die Region
Steinemann
reit 1963.ch

s'Taxi vo de Region
052 643 33 33

AUTO WASCHZENTRUM RING-PARK

SCHAZO
SCHAFFHAUSER
ZUSTELLOrganisation

hallaufitness.ch

Veranstaltungskalender mit Tippspiel

Tippen Sie und gewinnen Sie einen Gutschein von Bowling five in Thayngen im Wert von CHF 250.- !

Einsendeschluss: Freitag, 10. Mai 2024

Teilnahmecoupon

①	Fussball Challenge L.	Sa, 11.05.2024	FC Thun – FC Schaffhausen	1	X	2
②	Fussball Challenge L.	Fr, 17.05.2024	FC Schaffhausen – FC Baden	1	X	2
③	Fussball 2. Liga interr.	Sa, 18.05.2024	FC Bazenheid – SV Schaffhausen	1	X	2
④	Fussball 3. Liga	Di, 14.05.2024	NK Dinamo Schaffhausen – FC Thayngen	1	X	2
⑤	Fussball 3. Liga	So, 12.05.2024	FC Seuzach 2 – FC Beringen	1	X	2
⑥	Fussball 4. Liga	Sa, 11.05.2024	Sporting Club Schaffhausen – FC Neunkirch	1	X	2
⑦	Fussball 4. Liga	Di, 14.05.2024	FC Schleithem – FC Glattfelden 2	1	X	2

So tippen die Fussballtexperten:

①	X	X	2
②	X	X	2
③	1	X	X
④	1	X	2
⑤	X	X	2
⑥	X	X	2
⑦	1	X	2

Gerry Stähli
Ehemaliger
EHCS-Trainer

①	1	X	2
②	X	X	2
③	1	X	X
④	1	X	X
⑤	X	X	2
⑥	1	X	2
⑦	X	X	2

Stefanie Distel
Regelmässige
FCS-Matchbesucherin

①	1	X	X
②	X	X	2
③	1	X	X
④	X	X	2
⑤	X	X	2
⑥	1	X	2
⑦	1	X	X

SimonENZler
Goalie
FC Schaffhausen

①	1	X	2
②	X	X	2
③	1	X	X
④	1	X	2
⑤	1	X	X
⑥	X	X	2
⑦	X	X	2

Reto Colantonio
Trainer
FC Beringen

Der Gewinner des Tippspiels der Ausgabe 01/2024, ausgelost aus mehreren Einsendungen mit sechs richtigen Tipps, ist Gerry Stähli aus Schaffhausen. Er gewann einen Gutschein von Bowling five in Thayngen im Wert von CHF 250.- und bleibt in dieser Runde automatisch dabei.

Auf dem Teilnahmecoupon Tipp abgeben, ausschneiden und einschicken an:
Schaffhauser Regional Sport, Postfach 72, 8240 Thayngen

Absender mit Telefonnummer nicht vergessen!



WENGER+WIRZ
ELEKTRO
TELEMATIK

für alle Elektroinstallationen

WÄCKERLIN TRANSPORTE AG
...die zuverlässige Verbindung

Schwarzwaldstrasse 74
CH-8226 Schleithem
Tel. 052 687 21 21
Fax 052 687 21 20
www.waeckerlin-ag.ch

GRÜN, SCHNELL UND GUT

Ihr regionaler Partner für Transporte aller Art.



Ob Muttertag, Taufe, Kommunion, Konfirmation, Firmung, Hochzeit oder einfach nur Geburtstag

Feiern Sie Ihr Familienfest in einem unserer gepflegten und gemütlichen Säli im 1. Stock.

Vielseitige Menükarte, Pizza vom **Holzofen**, täglich von 11 bis 23 Uhr durchgehend warme Küche

Ristorante «ROMANA» Pizzeria
vera italianità.....echt italienisch !

Unterstadt 18/20 | 8200 Schaffhausen | Tel. 052 624 44 89 | www.romana-schaffhausen.ch

Unsere Menüs zum **Muttertag**

Menu 1
Nüsslisalat mit Ei und Croûtons
Schweinsfilet-Medaillons an
feiner Steinpilzrahmsauce
serviert mit Gemüse und Spätzli
Fr. 35.00

Menu 2
Grüne Spargeln mit Butter und Parmesan
Rinds-Entrecôte vom Grill mit Kräuterbutter
serviert mit Gemüse und Kartoffelgratin
Fr. 40.00



Sigg Holzbau AG
Schreinerei + Zimmerei
Thayngen
www.siggholzbau.ch *Seit 1986*

Weidmüller

Sie suchen einen Partner auf Augenhöhe. Wir sind Ihr Experte für beste Verbindungen in der Industrial Connectivity.

Weidmüller Schweiz AG
Rundbuckstrasse 2
8212 Neuhausen am Rheinflall
www.weidmueller.ch
052 674 07 07




Breher
Malermeister seit 1899

Tellstrasse 25
CH-8201 Schaffhausen
Tel. +41 52 625 80 20
E-Mail: info@dreher-co.ch



Gerüstet für die Region
www.gloorbau.ch

M. Muhl

«mir installieräd gäm»



URIS Stamm
Heizungen
Reparaturen
Biesingerstr. 100
CH-8240 Thayngen

WER IST WER?


4 J. Fischbacher


5 P. Wäckerlin


6 H. Schlatter

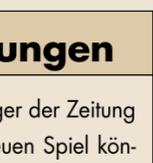

7 S. Merki


8 U. Meier


9 A. Steinemann


10 D. Scheffmacher


11 M. Muhl


12 R. Wetter

Wettbewerb


1 R. Keller


2 J. Steinemann


3 M. Herzog


4 J. Fischbacher


5 P. Wäckerlin


6 H. Schlatter


7 S. Merki


8 U. Meier


9 A. Steinemann

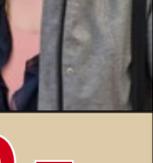

10 D. Scheffmacher


11 M. Muhl


12 R. Wetter


13 F. Pansera


14 C. Paterna


15 T. Kunz

Teilnahmebedingungen

Teilnahmeberechtigt sind alle Empfänger der Zeitung «Schaffhauser Regional Sport». Im neuen Spiel können Sie mittels Ziehung eines Loses Gutscheine bis zu **CHF 1000.-** von Sport Shop Enge gewinnen.

Mitspielen können Sie nur mit dem vorgedruckten Coupon.

Einsendeschluss
Freitag, 17. Mai 2024

Teilnahmecoupon

Senden an
Schaffhauser Regional Sport, Postfach 72, 8240 Thayngen

- | | |
|--------------------------------|---------------------------|
| ... Sanitär | ... fiba |
| ... Transporte | ... Restaurant Freihof |
| ... CNC Bearbeitung | ... Bistro im Ringpark |
| ... Swiss Casinos Schaffhausen | ... Baugeschäft Wagner |
| ... Metallbau | ... Teppich-Huus Breiti |
| ... A. Dietrich | ... Bling Bling |
| ... Holzbau | ... Malergeschäft |
| ... Ring Taxi | Absender nicht vergessen! |



Herzlichen Glückwunsch!

CHF 300.-

Die glückliche Gewinnerin der Ausgabe 1/2024 ist Nadja Orlandi (rechts) aus Flurlingen. Sie zog aus den Händen von Sport-Shop-Enge-Mitarbeiterin Mirjam Niederhäuser das Los über CHF 300.-.



Schaffhauserstrasse 237 · CH-8222 Beringen
Tel. 052 682 11 66
www.sportshop-enge.ch



HEDINGER BAU.

Sportlich.
Gut.
Gebaut.



RESTAURANT
ZUM
ALTEN SCHÜTZENHAUS

Fam. Reutimann
Tel. 052/625 32 72

Ein erfahrenes Team freut sich auf Ihren Besuch



Hansjörg Müller Sanitär

Neuhausen am Rheinflall
www.muellersanitaer.ch
T 052 672 35 56



Metallbau Bauschlosserei Schmiede

Hans Lenhard
Mühlegasse 11
8240 Thayngen
Tel. 052/649 35 47



BLING BLING Schaffhausen GmbH
Geschenkartikel - Accessoires - Wohnbedarf
Wolfgang und Hermann Schlatter
Löwengässchen 2/Ecke Vorstadt, 8200 Schaffhausen
Telefon: 079 687 47 32



PLETSCHER METALLBAU



PLETSCHER-METALLBAU.CH
Tel. 052 687 42 72

Drei starke Marken unter einem Dach.

kaufmännischer verband **HFW** Höhere Fachschule für Wirtschaft Schaffhausen
in Schaffhausen.

HKV Handelsschule KV Schaffhausen




Café Central
Restaurant • Café • Bar

Café Central
Birretstrasse 1
79798 Jestetten
Tel: +49 (0)7745 / 5908
info@cafecentral.ee
www.cafecentral.ee


**Schlatter
Bau AG**


Top-Service für alle Marken
Vertrauen Sie dem Experten


B & R Egli GmbH

Aushub - Rückbau - Muldenservice - Transporte

 Tonwerkstrasse 19
8240 Thayngen

Telefon: 052 649 17 08

Mobil Roger Egli: 079 405 85 21

 Besuchen Sie uns: www.aushub.biz
Perfekte Lösungen aus einer Hand.

SPORT MIX



Daniel Riedener Vollerfolg mit Whisky & Dine ...

Einen unterhaltsamen und kulinarisch genussvollen Abend erlebten Mitte April rund fünfzig Gäste bei Daniel Riedener (47), dem ehemaligen Goalie des FC Flurlingen und heutigen Wirt des renommierten Restaurants Munotblick in Feuerthalen. Motto des Abends: Whisky & Dine. Durch den Anlass führten Whisky Ambassador Armin Kuster (61) und Whisky-Liebhaber Bruno Ehrle (58). Begleitet wurde das auserlesene Sechs-Gänge-Menü jeweils mit dem passenden Whisky zu jedem Gang. Über das begeisterte Resümee seiner Gäste nach Abschluss der Veranstaltung zeigte sich Riedener entzückt und versprach, diesen Anlass im April 2025 zu wiederholen.

MUNOTBLICK
RESTAURANT

Apéro

Häppchen & Drinks
Whisky sauer / Scottish mule

Menü

Geräucherter Kohlrabi & Buttermilch

Lauch Tartlet

Flambiertes Lachsforellenfilet, Piment d'Espelette, Beurre Blanc, fermentierter Kabis

Haggis & Neeps

Espuma, Püree, Karotte

Rindskopfbäggli (Luma)

Polenta, Zwiebelcrème

Spargel

Rhabarber Cobbler

Fior di Latte, Toffee



Armin Kuster, Daniel Riedener, Bruno Ehrle

Philipp Berger Zufallsbegegnung in Monte Carlo ...



Bei einem Wochenendtrip mit seiner Gattin Susanne begegnete der Schaffhauser Bobpilot Philipp Berger (61) in Monte Carlo ganz unverhofft seinem grossen Fussballidol, dem ehemaligen italienischen Topscorer und Captain der AS Roma Francesco Totti (47). Solche Momente werden heutzutage bekanntlich mit einem Selfie festgehalten. Bobmässig musste Berger in diesem Jahr aus zeitlichen Gründen als Pilot auf den beliebten Gästefahrten auf der Olympia-Bobbahn in Igls bei Innsbruck verzichten.

Team Kobelt Saisonstart ...

Der Start in die Stockcar-Rennsaison 2024 in Maggiora ist aufgrund schwerer Regenfälle in der Region Piemont für das Kobelt-Team buchstäblich ins Wasser gefallen. Am 11./12. Mai nimmt das Kobelt-Team am Auto-Cross Hoch-Ybrig teil und wird mit einem Ford Fiesta XR21 an den Start gehen. Eine Woche später bestreitet Dominique Kobelt (29) im rheinland-pfälzischen Pfeffelbach ein weiteres Auto-Cross-Rennen. Senior Walter Kobelt (65) wird mit Sohn Philipp (33) am gleichen Wochenende in Illzach (F) das erste Stockcar-Rennen der Saison in Angriff nehmen und versuchen, in einem Audi A3 einen der vorderen Ränge zu erreichen.



Dominique, Philipp und Walter Kobelt



haustechnik
heizung | sanitär | solar | klima

dk haustechnik gmbh
installation & reparatur
ch-8240 thayngen
tel. 052 640 06 91
fax 052 640 06 92
www.dk-haustechnik.ch
info@dk-haustechnik.ch

Ihr Partner
in Vertrauensfragen

Leu
Treuhand AG



Buchhaltung
Steuern
Treuhandfunktionen

CH-8212 Neuhausen am Rheinfall
Zentralstr. 100, Haus Metropol
Tel. 052 675 00 00
Fax 052 675 00 01

Bernath Elektro AG
Ihre Stromlinie

BÜHRER
PFLÄSTERUNGEN

Neudörfingerstrasse 56
8239 Dörfingen
info@buehrer-pflaesterungen.ch
+41 79 892 86 63

gärten
die begeistern

Wilchingen | 079 455 45 84
www.gartenmanufactur.ch

SPORT MIX



Korina Perkovac
Fachmännische pharmazeuti-
sche Beratung ...

Fachmännische pharmazeutische Beratung auch im Bereich Sportverletzungen erfährt die Kundschaft in der Apotheke Roter Ochsen in Schaffhausen. Nach abgeschlossenem Masterstudium zur Pharmazie ist ebenda Korina Perkovac (24), Teamspielerin des VC Kanti, mit einem 100-Prozent-Pensum tätig. Der Vertrag beim VC Kanti läuft für die Aussenangreiferin noch ein Jahr. „Nach der resultatmässig enttäuschenden vergangenen Saison mit dem 6. Rang kann es nur noch besser werden“, zeigt sich die sympathische Apothekerin optimistisch.

Selina, Samuel und Sebastian Mathys
Gelungener Saisonauftakt ...

Die drei Geschwister Selina (9), Samuel (7) und Sebastian (5) Mathys aus Feuerthalen sind in Wohlen in die neue Motocross-Saison gestartet. Für das beste Resultat in der Familie sorgte Samuel. Er errang in der Kategorie Jugend bis 50 ccm den 1. Rang bei 41 Fahrern. Die nächsten Rennen finden am 11./12. Mai in Oberriet und am 25./26. Mai in Schwadernau statt.



Peter Rubli
Alle zwei Jahre wieder ...

Am Samstag, 11. Mai 2024 findet wieder das traditionelle, alle zwei Jahre durchgeführte Treffen der ehemaligen EHC-Schaffhausen-Junioren Schweizermeister von 1974 statt. Peter Rubli (69), linker Flügel des Meisterteams, lädt seine früheren Mitspieler in sein ehemaliges Rauchfleischspezialitäten-Geschäft in Dachsen ein. Das Interesse, dabei zu sein, ist nach wie vor sehr gross. Rubli rechnet wieder mit 15 bis 20 Teilnehmern.



Petr Hrachovec (51)
Ehemaliger Trainer Kadetten Schaffhausen

Apropos



SRS: Petr Hrachovec, nach dreieinhalbjähriger Tätigkeit beim NLA-Handballclub Amicitia Zürich werden Sie ab Sommer 2024 die Schweizer U21 übernehmen. Was reizt Sie an dieser neuen Aufgabe?
Petr Hrachovec: «Es ist eine interessante Herausforderung für mich und eine gute Option, einen Schritt nach vorne zu tun. Spannend finde ich die Verbindung zum A-Nationalteam. Ich werde mit dem neuen Nationaltrainer Andy Schmid eng zusammenarbeiten und versuchen, die künftigen Nationalspieler weiterzuentwickeln.»

Welches Pensum beinhaltet der neue Job, und wie lange läuft Ihr Vertrag?

«Ich werde zu 50 Prozent für den Verband tätig sein und habe die Option, den Vertrag von Jahr zu Jahr zu kündigen.»

Bruno Gohl
Armbrustschieszen für Jugendliche...



Bist du neugierig, wie sportliches Armbrustschieszen funktioniert? Und wolltest du dich schon immer mal in dieser Kunst versuchen? Ausgebildete Leiter der Vereine Helvetia-Neuhausen, Beringen und Uhwiesen werden dich in die Königsdisziplin des Schiesssports einführen. Der regionale J+S-Coch und Nachwuchsleiter Armbrust- und Bogenschützen Helvetia-Neuhausen Bruno Gohl (61) vermittelt Interessierte an die entsprechenden Vereine. Die Nachwuchstrainings für Jugendliche ab 10 Jahren finden jeweils am Montag ab 18 Uhr in der Engelfuhstrasse 21 in Neuhausen oder nach Absprache statt. Kontakt unter: b.gohl@shinternet.ch

HOCHBAU/TIEFBAU
FASSADENDÄMMUNG
UMBAU/RENOVATION
GESTEUERTE ERDBOHRUNG
WIR BAUEN
FÜR DIE REGION

www.gasser-ag.ch
#gasser_ag_bau

Gasser

S. Merki

TEPPICH-HUUS BREITI AG
PARKETT - BODENBELÄGE - TEPPICH



UEFA EURO 2

14. JUNI – 14. JULI

ÜBERSTEHT DIE SCHWEIZ DIE VORRUNDE? WIRD DEUTSCHLAND EUROPAMEISTER?

Diese beiden Fragen machen unter den hiesigen Fussballfans gegenwärtig am meisten die Runde. Unseren deutschen Nachbarn gelang es, mit zwei Siegen im neuen Jahr – gegen Frankreich 2:0 und gegen Holland 2:1 – die Euphorie auf die EM 2024 im eigenen Lande anzukurbeln. Auch die Schweizer Nationalmannschaft hat 2024 in den Testspielen gegen Dänemark (0:0) und gegen Irland (1:0) zumindest resultativ überzeugen können. Viel zu reden gab es im Vorfeld über den Schweizer Coach Murat Yakin. Der ehemalige FC-Schaffhausen-Trainer stand des Öfteren in der Kritik, was die Spielweise seiner Truppe betraf. Es bleibt zu hoffen, dass er mit seinem Team das richtige Rezept findet, um gegen die Gegner Deutschland, Schottland und Ungarn die Vorrunde zu überstehen und in die Achtelfinals einzuziehen.



3 Fragen an Ota Danek (65) Inhaber Eventhalle Ota Danek Thayngen

SRS: Ota Danek, Sie veranstalten in Ihrer Eventhalle in Thayngen für die EM 2024 wieder ein Public Viewing. Wie sieht dieses aus?

Ota Danek: «Da in der Eventhalle während der EM noch Anlässe privater Natur durchgeführt werden, haben wir uns auf die Schweizer Spiele konzentriert. Natürlich haben wir auch das Weiterkommen der Schweiz berücksichtigt. Richtig spannend wird es ab den Achtelfinals. Da ist die Eventhalle immer geöffnet. Erleben kann man die Spiele in einer tollen Atmosphäre in bequemen Loungesesseln. Der Eintritt ist frei.»

Ist der Hülsen-Schützenstand auch während der EM geöffnet?

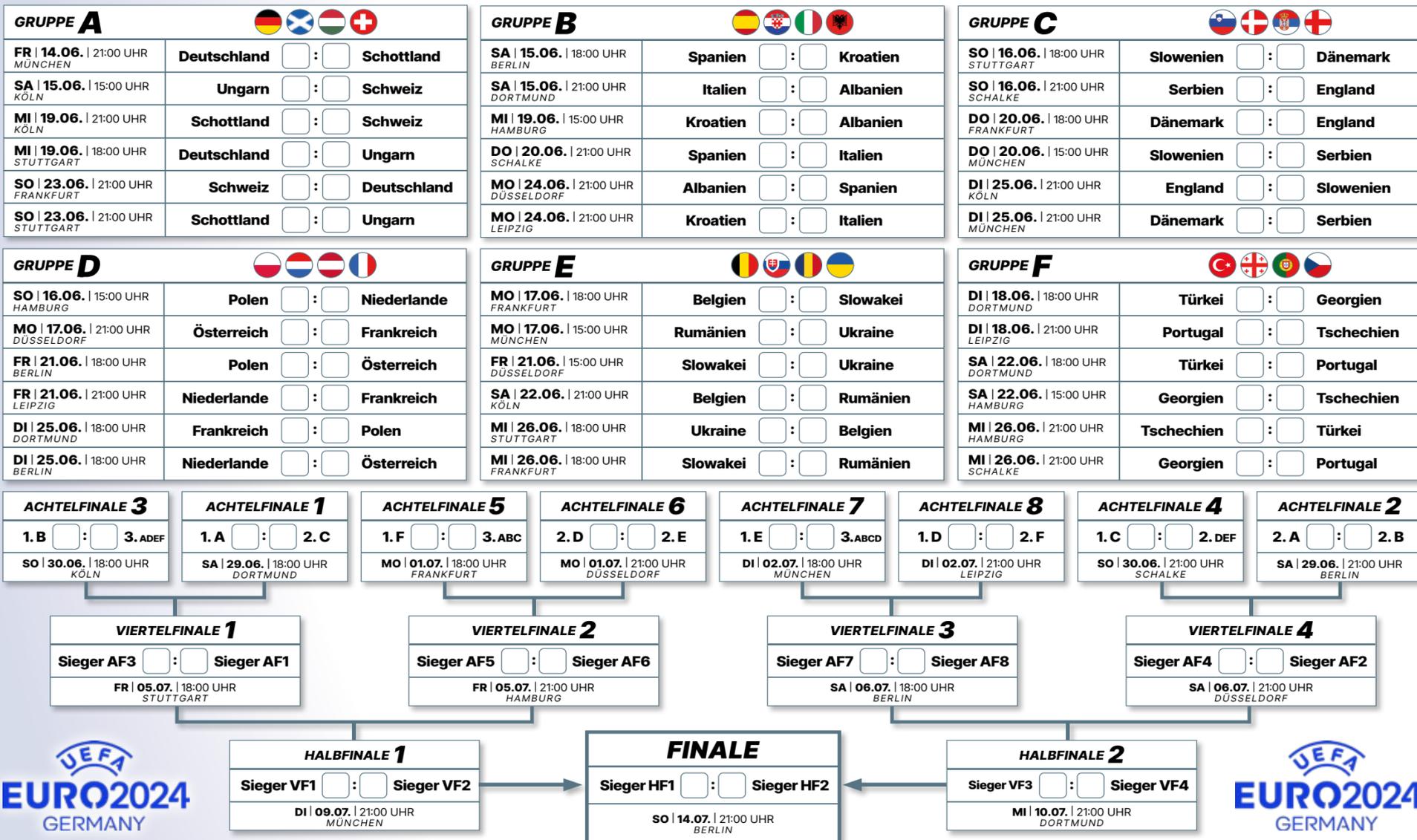
«Auf jeden Fall. Bei Events dieser Art gehört meiner Meinung nach immer auch ein Rahmenprogramm dazu. Bis Ende des Jahres läuft im Hülsenstand der Wettbewerb ‚Treffsicherste Crew des Jahres‘, bei dem jeweils vier Schützen versuchen, die bestmögliche Punktzahl zu erreichen mit dem Ziel, den ausgesetzten Reward von 1'000 Franken zu gewinnen. Natürlich sind auch Einzelpersonen ab 10 Jahren herzlich willkommen, ihre Treffsicherheit zu testen.»

Zurück zur EM: Wer wird Europameister?

«Warum soll es nicht wieder einmal ein Aussenseiter wie Tschechien schaffen.»



Weitere Infos und Reservationen unter: +41 79 217 69 50 • srs-verlag.ch



Von 0 bis 40 000 in 10 Minuten.

Wir haben Ihre Lieblingsfarbe
in Rekordzeit.

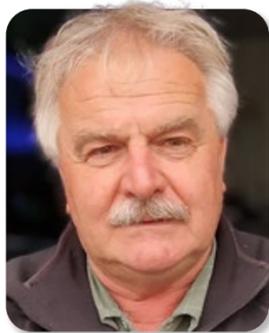


Garage Rheingold AG

Zollstrasse 86a
8212 Neuhausen a. Rhf
garage-rheingold.ch



024



Heinz Looser (66)
**Chef Leistungssport VC Kanti, ehemali-
 ger FCS-Spieler**

Favorit: Deutschland



«Für Deutschland spricht die EM-Austragung im eigenen Land. Von dieser Euphorie werden sie sicherlich profitieren. Auch wenn die Deutschen an den letzten zwei Austragungen – Aus im Achtelfinal gegen England an der EM 2021 und Aus bereits in der Vorrunde an der WM 2022 – gescheitert sind, so ist das Team von Coach Julian Nagelsmann dennoch eine Turniermannschaft. Nach der eher mässigen Vorstellung des Schweizer Teams in der Qualifikation wäre das Erreichen des Achtelfinals für mich eine Überraschung.»

Nagelsmann dennoch eine Turniermannschaft. Nach der eher mässigen Vorstellung des Schweizer Teams in der Qualifikation wäre das Erreichen des Achtelfinals für mich eine Überraschung.»



Christian Wimmer (39)
Trainer FC Schaffhausen

Favorit: Deutschland



«Mit den positiven Resultaten in den Vorbereitungsspielen hat die deutsche Mannschaft die entsprechende Erwartungshaltung und Euphorie bei den eigenen Fans geweckt. Entscheidend wird der Turnierverlauf sein. Mit Toni Kroos als Kopf des Teams traue ich Deutschland den Titel zu. Die Schweizer Mannschaft hat sich deutlich entwickelt und ist mit Führungspersönlichkeiten wie Granit Xhaka für mich ein Kandidat, die Gruppenphase mit Deutschland zu überstehen. Ab den K.o.-Spielen ist alles möglich. Als weitere Mitstreiter um den Titel sehe ich Frankreich und England, welche über extrem hohe Qualitäten verfügen.»

mich ein Kandidat, die Gruppenphase mit Deutschland zu überstehen. Ab den K.o.-Spielen ist alles möglich. Als weitere Mitstreiter um den Titel sehe ich Frankreich und England, welche über extrem hohe Qualitäten verfügen.»



Elio Ritacco (56)
Mitglied Club 50 FC Schaffhausen

Favorit: Deutschland



«Deutschland ist für mich Favorit. Es scheint, als würde die Mischung aus jungen Spielern wie Musiala, Sané und Wirtz und den erfahrenen Akteuren wie Kroos und Müller funktionieren. Als weitere mögliche Titelanwärter erachte ich England, Frankreich und Italien. Meinem Freund Murat Yakin gebe ich gute Chancen, mit der Schweiz das Achtelfinale zu erreichen.»

meinem Freund Murat Yakin gebe ich gute Chancen, mit der Schweiz das Achtelfinale zu erreichen.»



Beat Ellenberger (57)
**Spartenleiter Weiss & Appetito Spezial-
 dienste AG**

Favorit: Deutschland



«Neue Besen kehren gut. Mit dieser altbekannten Weisheit gelang es den Deutschen und ihrem Trainer Julian Nagelsmann, neuen Schwung in die Nationalelf hineinzubringen. Das Fussballfieber auf die EM im eigenen Land ist bei den Deutschen zurückgekehrt – im Gegensatz zum Schweizer Team, bei dem ich befürchte, dass es die Vorrunde nicht überstehen wird. Der Trainerstab hat zu wenig erreicht, wodurch auch die Akzeptanz verloren gegangen ist. Ich freue mich jedenfalls auf die Spiele und auch wieder auf das besondere Ambiente des Public Viewings in der Eventhalle von Ota Danek in Thayngen.»

die Vorrunde nicht überstehen wird. Der Trainerstab hat zu wenig erreicht, wodurch auch die Akzeptanz verloren gegangen ist. Ich freue mich jedenfalls auf die Spiele und auch wieder auf das besondere Ambiente des Public Viewings in der Eventhalle von Ota Danek in Thayngen.»

AUCH HIER FINDET DIE FUSSBALL-EM STATT:

Fussball-EM mit der
Penya FC Barcelona Don Quijote
 Kommt vorbei und unterstützt gleich noch unsere Quartierbeizen

Ungarn - Schweiz
 15. Juni, 15 Uhr
 Blackout-Lounge

Schottland – Schweiz
 19. Juni, 21 Uhr
 Hopfenstube

Spanien – Italien
 20. Juni, 21 Uhr
 Galicia (Gemsstübli)

Schweiz – Deutschland
 23. Juni, 21 Uhr
 Frohsinn (Buchthalen)

Spanien – Albanien
 24. Juni, 21 Uhr
 J's Sportsbar

England – Slowenien
 25. Juni, 21 Uhr
 Münster-Pub

Jedes Penya-Mitglied erhält pro Spiel ein Getränk offeriert
 Neumitglieder sind jederzeit herzlich willkommen
 (ohne Reservation – je früher man kommt, umso grösser ist die Chance auf einen Sitzplatz)

Im Namen des Vorstandes, Pedro und Marco Planas



Allianz

Generalagentur Mike Bechtel
 Schützengraben 24
 8200 Schaffhausen

www.allianz-suisse.ch/mike.bechtel

RICHLI HIRSCHEN **OSTERFINGEN**



Familie Richli
 Weinkellerei zum Hirschen
 Dorfstrasse 52
 8218 Osterfingen
 Telefon 052 681 21 49
 Telefax 052 681 21 69
www.richli-hirschen.ch



Zahnarztpraxis Obertor



Kieferorthopädie • Invisalign



Tel. 052 657 37 87
 Obertor 31, 8353 Diessenhofen
www.zahnarzt-obertor.ch



highscan
 grafikdesign

highscan gmbh Erlengasse 3 CH-8240 Thayngen
 Tel 052 645 0140 info@highscan.ch www.highscan.ch

Neuer Grill, neue Feuerschale
oder ein Geschenk? Alles rund um die
Grillsaison finden Sie auf unserer neuen Homepage.



FIBA
metallbau

www.fiba-grill.ch

FIBA Metallbau GmbH Schulweg 5 8252 Schlatt

Tel. 052 657 35 88 info@fiba-grill.ch

AUSGEHTIPPS



M. Herzog

GATSBY-Bar

Exklusiv für Ihren Anlass mieten

Erleben Sie unvergessliche Momente mit Freunden und Familie.

Angebot anfordern



CASINO SCHAFFHAUSEN

GANZTAGS WARMER KÜCHE



Geniessen Sie auf unserer schönen Terrasse
die Ruhe und die herrliche Aussicht!

Grosse
Coupe-Karte



Restaurant Reiatstube GmbH
Dorfstrasse 42
8236 Opfertshofen

Ruhetag(e):
Montag & Dienstag

E-Mail: info@restaurantreiatstube.ch
Internet: www.restaurantreiatstube.ch

Tel.: 052 649 34 16
Fax: 052 649 41 22



24 mal ganz persönlich

Paul Fischbacher (69)

Präsident Boxclub Schaffhausen

«Besucht man in Schaffhausen eine Beiz, fühlt man sich wie in einer Familie.»

1. Weshalb sind Sie Präsident des Boxclubs Schaffhausen geworden?

«Als langjähriger Boxer mit mehrfachen Schweizer Meistertiteln habe ich den Kontakt zum Boxsport nie verloren. Vor zwei Jahren hat man mich angefragt, dieses Amt zu übernehmen.»

2. Konnten Sie in dieser Zeit etwas bewegen?

«Ich denke schon. Es sind 15 Jugendliche und 18 Aktive dem Club beigetreten. Im letzten September haben wir ein Box-Meeting in der BBC Arena durchgeführt, und mit unseren vier lizenzierten Boxern besuchen wir diverse Meetings. Auch betreiben wir vermehrt Öffentlichkeitsarbeit. Derzeit sind 25 Jugendliche und gleich viele Aktive im Club.»

3. Wo erlebten Sie Ihre schönste sportliche Zeit?

«Das war meine Aktivzeit als Boxer und Schwinger.»

4. Was haben Sie bisher in Ihrem Leben geleistet?

«Über dreissig Jahre führte ich die Firma Fiba Metallbau, die jetzt von meinen zwei Söhnen Jan und Ralf geleitet wird. Sportlich brachte ich es zu drei Schweizer Meistertiteln im Schwergewicht.»

5. Wie leben Sie Erfolge aus?

«Ich gönne mir einen freien Tag.»

6. Welches war der härteste Job, den Sie je verrichtet haben?

«Im Geschäft kam es nicht selten vor, dass grosse Projekte mit wenigen Mitarbeitenden bewältigt werden mussten, was jeweils Arbeitstage von 15 bis 16 Stunden bedeutete.»

7. Welche Erwartungen haben Sie privat an Ihr Leben?

«Oberstes Gebot: Geniessen! Und ich möchte noch so viel wie möglich erleben.»

8. Welche Person aus der Sportszene bewundern Sie am meisten?

«Ich bin ein Fan von Leichtathletik und finde die Leistungen von Simon Ehammer sensationell. Im Schwingsport beeindruckt mich Samuel Giger.»

9. Was haben Sie von Ihren Eltern über das Leben gelernt?

«Arbeiten.»

10. Was sind Ihre Charakterstärken?

«Gelassenheit, innere Ruhe, Ehrlichkeit.»

11. Was war das Mutigste, das Sie in Ihrem Leben getan haben?

«Im Jahr 1987 die Firma zu gründen. Davor habe ich mein eigenes Haus gebaut und zur gleichen Zeit kam das erste Kind zur Welt – ein Schritt ins Ungewisse.»

12. Was gefällt Ihnen an Schaffhausen am besten?

«Wenn man durch die Stadt geht, kennt man die Leute. Besucht man eine Beiz, fühlt man sich wie in einer Familie.»

13. Wo ausser bei Ihnen zuhause trifft man Sie dann und wann an?

«In der Parkvilla, im Boxkeller oder beim Einkaufen.»

14. Was macht Sie wütend?

«Unehrllichkeit.»

15. Wofür würden Sie mitten in der Nacht aufstehen?

«Um jemandem in Not zu Hilfe zu kommen.»

16. Interessieren Sie sich für Politik?

«Ja, vorwiegend für die regionale.»

17. Welches Land zu bereisen würde Sie reizen?

«Den Westen der USA. Diesen Wunsch werde ich mir ab 8. Mai erfüllen. Dann bereise ich mit einem Kollegen drei Wochen lang Kalifornien mit einer grossen Harley Street Glide.»

18. Was darf in Ihrem Kühlschrank nie fehlen?

«M&M – Milch und Magerquark.»

19. Was ist der Schlüssel zu einem glücklichen Leben?

«Harmonie in der Familie.»

20. Wie lautet Ihr Ferientipp?

«Marokko. 2015 habe ich einen 10-tägigen Urlaub dort verbracht. Die Menschen waren überaus freundlich, und wir wurden auf unseren Töffs allorts willkommen geheissen. Interessant ist auch die Landschaft, und die Hotels haben ebenfalls überzeugt.»

21. Was hat Sie zuletzt emotional sehr bewegt?

«Der hässliche Krieg Russlands gegen die Ukraine. Die vielen Opfer – Männer, Frauen, Kinder – es ist absolut unnötig.»

22. Worüber denken Sie am meisten nach?

«Über unser Geschäft. Wir sind ständig am Bauen und Renovieren unserer Liegenschaften.»

23. Wofür geben Sie am meisten Geld aus?

«Für Investitionen in meine Liegenschaften und für Ferien.»

24. Wie lautet Ihr Lebensmotto?

«Fit und gesund bleiben!»



Steckbrief

Name: Fischbacher

Vorname: Paul

Geburtsdatum: 15.01.1955

Grösse: 1.95 m

Gewicht: 90 kg

Nationalität: CH

Zivilstand: verheiratet

Beruf: Unternehmer Fiba Liegenschaften

Wohnort: Schlatt

Sportliche Stationen: 10 Jahre Boxen,
10 Jahre Schwinger

Hobbys: Kunstwerken, Töfffahren, Garten gestalten,
Kochen, Fitness, Mundharmonika



Unsere Erfahrung, Ihre Lebensfreude.

Gesundheit ist unsere Kompetenz, die Lebensqualität von Menschen zu verbessern ist unser Bestreben. Dafür setzen wir uns ein, aus Überzeugung und mit Leidenschaft.

Cilag AG

janssen
PHARMACEUTICAL COMPANY
© Johnson & Johnson



Wohnungs + Gebäudereinigungen

www.donag.ch • 052 643 38 33

35 Jahre
Qualität



GROSSE BEGEISTERUNG UND BETEILIGUNG AM SRS-SCHIESSWETTBEWERB

FUN UND ACTION FÜR JEDERMANN



GESUCHT WIRD DIE TREFFSICHERSTE CREW (FIRMA, VEREIN, GRUPPE) DES JAHRES 2024



HÜLSE

REWARD
CHF 1'000.-

HÜLSE



203 Punktetreffer sind zu schlagen
Der alte Rekord von 199 Punkten vom TC Herblingen wurde von Lion Sadiki's Gruppe um 4 Punktetreffer überboten. Von 240 möglichen Punkten erzielten sie 203 Treffer.
v.l.: Lion Sadiki, Vedran Margetic, Jeton Kallaba, Besard Vladi

Gruppenwettschiessen um CHF 1'000.- im Schützenstand Eventhalle Ota Danek Thayngen

Modus: Pro Gruppe treten 4 Schützen/Schützinnen an. Nach zahlreichen Probeschüssen absolviert jeder Schütze mit dem Luftgewehr 5 Schüsse auf eine Zielscheibe. Gezählt wird die gesamte Punktezahl der Gruppe.

Die Teilnahmegebühr beträgt pro Schützen einer Gruppe Fr. 20.-. Gewehre und Munition sind im Preis inbegriffen. Mindestalter 16 Jahre.

Zeitaufwand ca. 30 Minuten.

Anmeldung: per Telefon 079 217 69 50
oder per Email: regionalsport@bluewin.ch

Eventhalle Ota Danek Industriestrasse 10
8240 Thayngen
www.srs-verlag.ch



HOTEL Alte Schreinerei
RESTAURANT | WEINSTUBE
**AuBerger
Harlekin**
... seit 1973 für Sie in Randegg
Ihre Gastgeber Familien Karl J. Graf & Joscha Graf
Gällinger Straße 6 + 15 • 78244 Gottmadingen-Randegg
Telefon +49 (0) 7734 - 6347 • Telefax +49 (0) 7734 - 93 47 50
Unsere Ferien Appartements direkt buchen bei: www.restaurantharlekin.de
restaurantharlekin@online.de
Gaumen- und Sinnesfreuden in einem alten Bauernhaus & Schreinerei
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Huber
Bühler ag**
Heizung • Sanitär
Huber + Bühler AG +41 (0)52 630 26 66
Ebnatring 25 www.huberbuehler-ag.ch
CH - 8207 Schaffhausen info@huberbuehler-ag.ch

**Elektro
Meister**
052 644 07 07
8200 Schaffhausen
elektromeister.ch
**MEISCHTER
VO SIM FACH.**

10. CUP-TITEL FÜR DIE KADETTEN



Trainer Hrvoje Horvat errang seinen ersten Cupsieg mit den Kadetten.

Am vergangenen Samstag feierten die Kadetten Schaffhausen in Gümligen ihren 10. Cup-sieg.

Im Finale bezwangen sie den Nationalliga-B-Verein RTV Basel souverän mit 38:33 Treffern.

Der Schaffhauser Regional Sport gratuliert den Kadetten zu diesem grossartigen Erfolg.



Kadettenpräsident Giorgio Behr mit Gattin Anne-Marie Behr-Deflandre



Grosse Begeisterung bei den mitgereisten Fans



In der 2. Halbzeit war der RTV Basel chancenlos



David Graubner



Jean-Jacques Fasnacht



Odinn Thor Rikhardsson und David Hrachovec



Jubeln mit den Fans



Überschäumende Freude über den 10. Cupsieg in der Vereinsgeschichte



Hrvoje Horvat und Max Böni



Maskottchen Röbi Hunziker

solarbau LOWEL
gmbh
Die Solarspezialisten in der Region
solarbau LOWEL gmbh
Michael Kysela
Tobelraastrasse 10 Tel +41 52 672 55 52
8212 Neuhausen www.solarbau-lowel.ch

• Internationale Transporte
• Zollservice / Beratung
• Lager / Logistik
TL TransLog
Transport
TLI-TransLog Transport AG
Stammlerbühlstrasse 9
CH-8240 Thayngen
Telefon: +41 52 551 06 71
Telefax: +41 52 551 06 70
E-Mail: info@tl-translog.ch
www.tl-translog.ch

A. DIETRICH
Kälte • Klima • Lüftung AG
Steinwiesenstrasse 8
8222 Beringen
Tel. 052 681 39 39
C. Paterna



slowUP

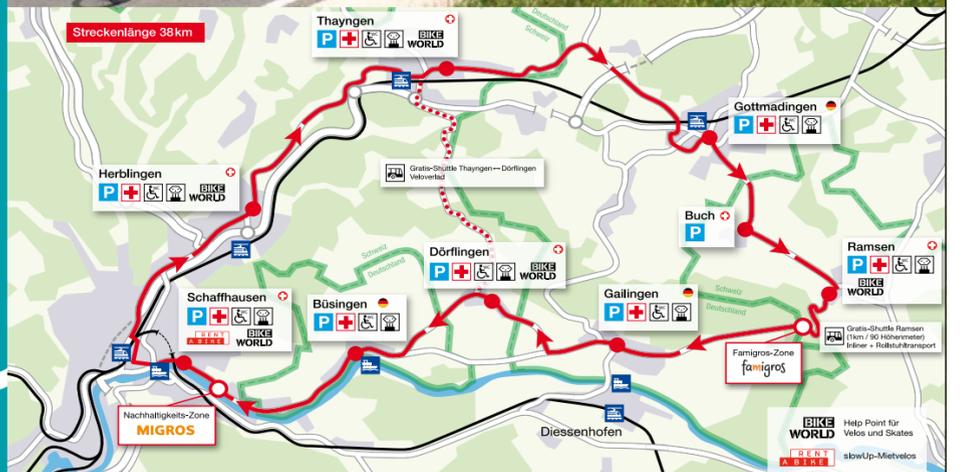
Sonntag
26.05.2024

10–17 Uhr | 38 km
Strecke autofrei

Schaffhausen, Herblingen,
Thayngen, Gottmadingen,
Buch, Ramsen, Gailingen,
Dörflingen, Büsingen



Schaffhausen- Hegau





AURUM
AURUM Training
 Vordergasse 49
 8200 Schaffhausen
 +41 76 722 52 49
 www.aurumfit.com



PALMBERG
 Palmberg (Schweiz) AG · www.palmberg.ch



BEAT SCHNELL
 Malergeschäft
 St. Peterstrasse 19 • 8200 Schaffhausen • Tel. 052 643 67 16
 Sauber, dauerhaft – SCHNELL



Heinz Looser
 Bauleitung · Beratung
LOB
 Strassenbau
 Tiefbau
 Pflästerungen
 Gartenbau
 Handel mit
 Natursteinen
 079 430 56 21
 Beckenwäldli 23 · 8207 Schaffhausen
 h.looser@bluewin.ch

18. SLOWUP SCHAFFHAUSEN-HEGAU

Am Sonntag, 26. Mai 2024 ist es endlich wieder so weit. Zwischen dem blauen Band des Rheins und den eindrücklichen Vulkanen des Hegaus führt von 10.00 bis 17.00 Uhr der 38 km lange, für den motorisierten Verkehr gesperrte Rundkurs die Teilnehmenden durch Schaffhausen (CH) und die Gemeinden Thayngen (CH), Gottmadingen (DE), Buch (CH), Ramsen (CH), Gailingen (DE), Dörflingen (CH) und Büsingen (DE) – grösstenteils eine traumhafte natürliche Umgebung. Es bietet sich die Möglichkeit, die wunderschöne Region hautnah zu erkunden und einige Stunden an der frischen Luft aktiv zu sein. Auch in diesem Jahr erwartet die slowUp-Fans laut OK-Präsident Marcel Theiler (42) wieder ein vielseitiges Rahmenprogramm. Die teilnehmenden Gemeinden haben mit einem grandiosen Angebot an Speis und Trank sowie an Spiel und Spass keine Mühe gescheut, um attraktive Rast- und Begegnungsorte zu bieten. Festbeizen in den neun am Rundkurs gelegenen Orten laden zum Verweilen ein.



Ein vielseitiges Rahmenprogramm

Patrick Strasser (52)
 Regierungspräsident Kanton Schaffhausen



«Als Schirmherr an der Seite von Landrat Zeno Danner aus Konstanz ist es mir eine grosse Freude, den slowUp eröffnen zu dürfen. Anschliessend werde ich mit dem Velo am Rundkurs teilnehmen. Ein besonderes Erlebnis sind die diversen Grenzüberschreitungen. Sie symbolisieren die gute Nachbarschaft zu unseren Freundinnen und Freunden im Landkreis Konstanz – Beziehungen, welche auch über den slowUp-Tag hinaus Bestand haben. Gespannt bin ich auch auf die Attraktionen entlang der Strecke.»



Chris Grainger-Herr, CEO des neuen regionalen Hauptsponsors IWC, und Marcel Theiler



Am slowUp Schaffhausen-Hegau beteiligen sich jeweils über 20'000 Teilnehmer.

2 Fragen an Marcel Theiler (42) OK-Präsident

SRS: Marcel Theiler, der slowUp stösst alljährlich auf grosses öffentliches Interesse, insbesondere auch punkto Teilnehmerzahl. Wie sieht es bei der Unterstützung durch Sponsoren aus?

Marcel Theiler: «Diesbezüglich können wir uns nicht beklagen. Es freut uns, dass neben unseren bewährten auch neue nationale Sponsoren den diesjährigen Anlass unterstützen. So dürfen wir heuer das lila Glückssäuli der Bank Valiant und die beliebte Kinderfigur Globi am Stand von Emmi neu in unseren Kreis aufnehmen. Ausserdem ist in diesem Jahr zum ersten Mal IWC als regionaler Hauptsponsor mit im Boot. Das zeigt, wie populär der slowUp in seiner Eigenschaft als aktiver Erlebnistag nach wie vor ist.»

Sie sind seit der Gründung des slowUp Schaffhausen im Organisationskomitee dabei, seit sechs Jahren in der Funktion als Präsident. Was reizt Sie an diesem Amt?

«Der grösste Ansporn ist die Einzigartigkeit des Anlasses. Es ist unglaublich, wie sich jedes Jahr aufs Neue rund 20'000 Personen am slowUp beteiligen. Mit dieser Teilnehmerzahl ist er mit Abstand der grösste sportliche Event der Region. Die komplexe Organisation ist nur dank unseres eingespielten Teams, auf welches ich mich verlassen kann, möglich.»



SAMSTAG, 11. MAI 2024

SAISONSTART FREIBAD

PROGRAMM SOMMER 2024



11. & 12. Mai: Rheinfall-Meeting im 50m Becken



CURLING-WM-SPLITTER



KSS-Geschäftsführer und Vize-Präsident der WM Ueli Jäger: «Die Curling-WM hat alle Erwartungen erfüllt. Eine Geschichte, welche uns bis ans Lebensende in Erinnerung bleiben wird.»



Die Sponsoren Rolf Müller und Mike Bechtel (Allianz Versicherungen Schaffhausen) stiessen mit OK-Präsident Michael Stäubli (Bildmitte) auf die perfekte Organisation an.



Der Schweizer Skip Yannick Schaller, Joachim Staller, Club-100-Mitglied, und Alternate Tom Winkelhausen



Auch zuschauermässig ein Riesenerfolg



Thomas Minder



Club-100-Gründungsmitglied Kurt Steinemann lobte die familiäre Atmosphäre.



Egon Bösch gratulierte Schwedens Skip Niklas Edin zum WM-Titel.



Trybol-Chef Thomas Minder hat einige Mitarbeiter zum Spiel Schweiz-Schottland eingeladen.



Club-100-Mitglieder wurden im Vorfeld des Spiels Schweiz-Tschechien im Restaurant Time-Out kulinarisch verwöhnt.



Club-100-Vorstandsmitglieder Adrian Kaiser, Matthias Oetterli und Alexej Wiedmer

SUBARU

Ganz neu:
Subaru Forester e-BOXER 4x4.

Delta Garage

8252 Schlatt • Hauptstrasse 10 • © 052 657 42 42

Tamagni

- Getränke Abholmarkt
- Hauslieferung
- Festservice
- Vinothek

Chlaffentalstrasse 100
8212 Neuhausen a.Rhf.

Tel. 052 675 56 56
Fax 052 675 56 50
E-Mail: box@tamagni.ch

BISTRO im Ring-Park

Jacky Steinemann

Tel. 052 620 00 73
Ebnetring 27
8200 Schaffhausen
bistroimringpark@gmail.com

Öffnungszeiten:
Mo bis Fr 06.00 bis 21.00
Sa & So ab 08.00

NAKU

- ◆ Granit
- ◆ Marmor
- ◆ Quarzit
- ◆ Travertin
- ◆ Sandstein
- ◆ Caesar Stone

Über 200 faszinierende Granit- und Marmorarten aus der ganzen Welt stehen in unserem Werk in Basadingen für Sie zur Auswahl.

Vereinbaren Sie einen Besuchstermin.

NAKU Steinhandel AG
Diessenhoferstrasse 39
8254 Basadingen
Telefon 052 646 05 10
Fax 052 646 05 15
Info@naku.ch www.naku.ch

Sie beabsichtigen, Wohneigentum zu erwerben oder verkaufen?

Immo-Coach Daniel Schlehan und sein Team der allcap AG begleiten und unterstützen Sie dabei. Einfach anrufen: 052 620 44 55.

allcap
in immobilien zuhause

Vorstadt 12 / 8201 Schaffhausen / allcap.ch